Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2457unse_2

PORTE PAGADO

Año XXIV — MARZO 1.o DE 1943 — N.o 573

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
Ombúes de Lavalle.

Administrador: D. DAVIT TRON
Colonia Valdense

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276.

Montevideo. — Teléfono 8-53-15

Sr. Santiago

LIBRARY OF PRINCETON MAR 1988 THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

El gozo del sembrador. — Sobre "indiferencia". — Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses. — El Pan de Vida. — La Biblia: factor de vida victoriosa. — El grito de Simón Pedro. — La Agricultura en la Biblia. — Ecos Valdenses. — Nacimientos. — Bautismos. — In Memoriam

El Gozo del Sembrador

(*Salmo* 126: 5,6)

Cuando miramos los campos recién roturados y sembrados, es fácil a nuestra mente limitarse a ese panorama frío y muerto, donde ha sido sepultada la semilla. Recién al final del invierno y al comienzo de la primavera, cuando las plantas se presentan ya casi del todo formadas, y algunas ostentan quizá un esbozo de espiga, el labriego comienza a sonreir pensando y soñando en el día en que meterá la hoz mecánica que levantará aquellas plantas — otrora inertes semillas — convertidas ahora en doradas espigas conteniendo valiosa cosecha: pan para los demás, para sus hijos, para él mismo.

Aró y sembró si no con lágrimas, con trabajos y sinsabores. Se levantó temprano en la madrugada, sus manos asieron las herramientas blancas de escarcha, su rostro se sintió cortado por el cierzo helado, sus pies tropezaron con los duros terrones o se hundieron en el lodazal. Al fin la siembra quedó terminada: y un pequeño banquete familiar celebró el acontecimiento. Pero siguieron luego largos meses de espera: llovió demasiado, o demasiado poco: se murmuró de la llegada de la langosta: se vieron amarillear grandes lamparones, obra de la oculta isoca. Finalmente el trigal comenzó a crecer... a "encañar"; empezaron a apuntar las espigas. Un día empezó a cambiar el color; rápidamente fué subiendo el tono oscuro, para luego dorarse. Las penurias del invierno se olvidan, y se vislumbra más cercano el premio. Finalmente llegó el anciado día: la máquina comenzó su ruidosa tarea, y hubo que comprobar si las gavillas tenían peso, o eran pura paja. La trilladora llegó, embolsando el precioso grano que se transportó al granero, o al molino, o al depósito. Se termina el trajín, se está de nuevo de fiesta. Se ha sembrado con lágrimas, se cosechó con gozo.

* *

La figura del sembrador se aplica admirablemente al que siembra la "preciosa simiente" del Evangelio; y nuestro Señor, con meditada insistencia y propiedad lo hace. "*El que siembra es el que siembra la palabra*" (Marcos 4:14). Con dolor y con lágrimas se hace con harta frecuencia la siembra de la Palabra de vida: hay que romper duros terrones, tirar preciosa semilla en terrenos de los más ingratos, al parecer humano. Luego hay que esperar... y esperar. Muchos enemigos, ocultos los más, acechan la plantita que nace y pugna por crecer y dar su fruto: hay aves que se la comen, y no la dejan ni nacer; hay terrenos poco profundos, donde la vemos nacer rápidamente... para luego rápidamente también secarse; hay toda clase de malas semillas en el corazón humano, que luego nacen y ahogan la buena semilla.

Pero gracias a Dios que ésta no es toda la historia del Sembrador: está el buen terreno donde la semilla hallará calurosa acogida, donde crecerá sana y vigorosa, dando abundante aunque variado fruto que premiará todos los desvelos *y los afanes del fiel sembrador.*

Estamos, queridos lectores, en una época del año en que se reinician muchas actividades que durante el verano estuvieron casi totalmente estancadas, como durmiendo. Se ha terminado una zafra, y es hora de comenzar otra; Escuelas Dominicales, clases de Catecismo, Uniones Cristianas, ensayos, reuniones nocturnas, etc. Campos vastísimos que esperan que sembradores fieles y siempre más numerosos les echen la simiente preciosa. ¡Sembremos, una vez más, sin desmayar! Ciertamente que la siembra se hará con lágrimas, con sinsabores, con amarguras de ánimo. Mas la misma Palabra que se nos ha encomendado sembrar, nos alienta: "*Los que sembraron con lágrimas, con gozo segarán. Irá andando y llorando el que lleva la preciosa simiente; mas volverá a venir con regocijo, trayendo sus gavillas*".

C. N.

———ooo———

Sobre "Indiferencia"

UNA VALIOSA COLABORACION

Un fiel miembro de una de nuestras Iglesias nos ha entregado un "trabajito", terminando el cual dice: "si sirve para algo bien; y si no, disculpe, y paciencia". Pero ciertamente que sirve para algo y bastante; especialmente porque nos demuestra el interés que se toman algunos miembros que no pueden quizá escribir o hablar en público, por la vida de la Iglesia. Y siguiendo su idea — que trataremos de interceptar fielmente, — es que escribimos lo que sigue.

Se refiere particularmente a los catecúmenos que se reciben como miembros de Iglesia, pero que luego se apartan y se retiran del todo, dejando hasta de contribuir para el Sostén de su Iglesia; en algunos casos los padres hacen un pequeñísimo aumento en su contribución.

Pero el interés primordial de nuestro colaborador centraliza en la *indiferencia religiosa,* indicando que sería necesario amonestar a los tales, señalándoles las consecuencias de su estado espiritual. Considera que siendo visitada la congregación por alguna otra persona, el pastor de otra Iglesia, podría dar mejores resultados. Cree que la tarea no sea del todo fácil en algunos casos, si bien en otros con poco se conseguiría que despertasen de su indiferencia, aún familias enteras.

* *

Estas son, escuetamente expuestas, las ideas de nuestro amigo. Detengámonos algo acerca de ellas. En cuanto a contribuciones, ya que se mencionan, es una realidad que cuesta hacer comprender, el que *cada miembro* de la Iglesia le debe su apoyo financiero. Es nuestra costumbre hacer las contribuciones "por familia", dada la organización de las mismas, donde solamente el padre, o quién haga sus veces, tiene la administración y el dinero. Pero hay muchos casos en que los hijos tienen en sus entradas propias que administran con entera independencia, pero cuyo padre sigue contribuyendo por ellos. Ha sucedido que tales hijos han formado luego su hogar, y recién a los dos o tres años se han dado cuenta de que ellos también debían contribuir para el sostenimiento de su Iglesia. Bueno sería que los padres acostumbrasen a los hijos a dar su parte, aunque sea haciendo

como algunos lo han hecho: dando a nombre de ellos, aparte; o dándoles el dinero para que ellos lo entreguen al Diácono.

Por lo que se refiere a la indiferencia religiosa, estamos de acuerdo sobre la necesidad de que alguna otra persona que no sea el Pastor de la localidad — que posiblemente lo ha hecho muchas veces en el curso de algunos años — toque especialmente ese punto. No olvidemos el valor de las visitas a las familias, todas las veces que se pueden hacer. Sabemos cuán fácilmente se hallan "excusas" para el alejamiento de la Iglesia; pero el simple hecho de ser visitadas por el Pastor ha hecho que muchas familias se presentasen al culto, por primera vez en muchos años. Debiera llegar a eliminarse muchas actividades en la Iglesia, a fin de que los Pastores puedan dedicarse más a hacer visitas. O, aumentar los Pastores, o sus ayudantes.

El "trabajito" que se nos ha enviado ilustra a muchos lectores acerca de lo que pueden hacer no solamente para "Mensajero Valdense", sino por su intermedio, a la Iglesia valdense toda expresando sus ideas en alguna forma. El suscrito con mucho gusto se tomará el agradable trabajo de darles forma, si el autor no se considera en condiciones de hacerlo.

C. N.

———ooo———

Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses

Resúmenes de los informes de iglesia correspondientes a 1942, que por traspapelamiento postal no pudieron ser publicados en "Mensajro" del 15 de febrero pp.

COLONIA COSMOPOLITA Y ANEXOS:

Pastor Emilio H. Ganz

Miembros de Iglesia 500 — Admisiones 14

Los cultos se celebraron con el horario acostumbrado y varios fueron presididos por Pastores visitantes y por elementos laicos de la Congregación. Entre los cultos especiales sobresale el de *acción de gracias* del 6 de enero de 1942, en ocasión del 90 aniversario del natalicio del Pastor Pedro Bounous. Fueron aumentadas las reuniones nocturnas mensuales, en las secciones de la Congregación, con buen resultado. Un crecido número de jóvenes se une al grupo de los más fieles, para la comunión.

El Presidente de la Comisión Ejecutiva realizó la visita de Iglesia, dedicando varios días a reuniones y cultos.

Las distintas Entidades de la Congregación realizaron una profícua labor en pro de la Iglesia. Durante el año se constituyó la Liga Femenina de J., L. Lacaze, la que promete tener trascendencia en ese centro de evangelización.

Poco se ha podido concretar durante el año para cancelar la deuda que pesa sobre el Templo de J. Lacaze. El Consistorio pasó los datos a la Comisión Ejecutiva.

Las finanzas van afirmándose; aumentó la colecta Sostén del culto.

El informe termina invitando a los miembros de iglesia a despojarse del viejo hombre y a caminar en la fe, para ser predicadores de la palabra "a tiempo y fuera de tiempo", para que el mundo perciba en nosotros manifestaciones dignas de quien ama al Salvador.

———ooo———

El Pan de Vida

Lucas 4|1—13; Juan 6|26—35.

Apreciados lectores: tenemos ante nosotros, en el pasaje bíblico leído en primer término, el relato de las tentaciones de nuestro Señor Jesu-cristo. Se nos recuerda allí como, después de haber recibido el bautismo de agua, seguido de una efusión especial del espíritu Santo, y de la manifestación de Dios de que El era su Hijo amado, antes de iniciar su ministerio, Jesús fué tentado en tres aspectos de su vasta y difícil misión. *Primero,* le vino la tentación de usar sus poderes divinos, para satisfacer sus propias necesidades personales. *Luego,* fué tentado a adorar al mismo Satanás, es decir, hacer concesiones y compromisos con el principio del mal, a fin de obtener el dominio sobre los pueblos a quienes quería llevar a Dios. *Finalmente,* la tentación consistió en hacer un milagro sin otro objeto que el de despertar la admiración de la gente, probándole que Dios estaba realmente con él: pero eso era tentar a Dios, abusar de su protección, y Jesús lo rechazó inmediatamente. Es bien sabido por todos los que conocen medianamente el Nuevo Testamento, cómo Jesús rechazó estas tres tentaciones fundamentales de su vida, con la palabra de Dios: "escrito está". Ejemplo que podemos y debemos imitar, los cristianos; porque si él fué tentado en su naturaleza humana, con medios perfectamente humanos también, venció las tentaciones.

Pero, lo que nos interesa particularmente esta noche, es la primera de estas tres tentaciones, y la respuesta de Jesús a ella. Recordemos que después de 40 días de ayuno y de meditación y oración en el desierto, Jesús tuvo hambre; y el espíritu del mal, con su sagacidad conocida, ataca su naturaleza humana por allí, sugiriéndole que, puesto que era el Hijo de Dios según hacía poco le había sido claramente dicho ¿por qué no utilizaría el infinito poder divino que estaba a su alcance, para saciar su hambre? Nuestro Señor rechaza semejante insinuación, a mi parecer, por dos razones fundamentales. Ante todo, porque notamos que él nunca utilizó sus poderes sobrenaturales para su propio beneficio o comodidad. Muchas obras portentosas llevó a cabo, pero todas ellas para hacer bien a sus semejantes, o, en algunos pocos casos, para inculcar con más fuerza alguna importante lección a las gentes: sanó enfermos de toda clase, resucitó muertos, multiplicó los panes y los peces para satisfacer el hambre de la multitud; todo ello, para aliviar los sufrimientos humanos, o para salvar las almas, pero nada hizo para sí, sino lo estrictamente normal en un ser humano: comer, descansar, asistir a una boda, etc.

Luego hay otra razón importante, que hallamos en las mismas palabras de Jesús: y es que no es sólo pan para el cuerpo que necesita el hombre. Hay otro alimento; otro pan, que le es indispensable: la palabra de Dios. Y eso era lo primero, lo más importante para Jesús. Precisamente, cuando le llegó esa tentación de satisfacer inmediatamente su hambre por cualquier medio, había estado orando y meditando con tal intensidad, que por todo ese tiempo la necesidad material había pasado a segundo término. Y ese es precisamente el significado y el valor del ayuno que practican algunas religiones; no es — o mejor dicho no debiera ser — el mero hecho de *sufrir el hambre*, sino realmente no sentirlo, tan absorto está el creyente en la meditación y la oración. "No es el pan, el alimento material, lo que me interesa, parece decir Jesús al tentador, sino saber claramente qué es lo que Dios espera de mí en el desempeño de la ardua tarea que me ha encomendado". Y le hallamos más adelante, en pleno ministerio, tan absorto en tratar de salvar un alma pecadora y supersticiosa, que se olvida de comer; y cuando sus discípulos se lo recuerdan, él expresa que su comida es hacer la voluntad del que le envió, y cumplir su obra. (Juan 4|27—34).

* *

Estas dos consideraciones acerca del rechazo por Jesús de la tentación de proveerse de pan milagrosamente, tienen su perfecta aplicación a nuestra vida también, estimados lectores. Nuestra es también, la tentación de utilizar — no, por cierto poderes divinos de que no disponemos, pero sí nuestras aptitudes y capacidades normales — para satisfacer ante todo y sobre todo nuestras necesidades o nuestras comodidades físicas, cuando no nuestros lujos. También a nosotros — cristianos o no — el espíritu del mal nos susurra cuando suspiramos por satisfacer alguna necesidad física nuestra: *"Si tienes inteligencia, dinero, influencia, astucia ¿por qué no la aprovechas para servirte a tí mismo?"* Y ¡cuántos ceden a esta insinuación! ¡Cuán fácil es caer en el egoísmo que significa pensar en la satisfacción de las necesidades o comodidades personales o de los seres que de uno dependen, antes y por encima de los demás. Es cediendo a esa maligna insinuación del enemigo del hombre, que vemos emplear los recursos naturales con criterio ególatra, adorándose y sirviéndose a sí mismo cada individuo, cada grupo, cada nación.

Se usa así la inteligencia para escalar posiciones desde las cuales ganar rápida y fácilmente mucho dinero. Se usa el dinero, para rodearse cada uno de las comodidades que apetece su cuerpo, sin cuidarse de los que carecen de lo más indispensable para su normal desarrollo. Se usa de la influencia — política, social o financiera — para obtener ventajas muchas veces inmerecidas e injustas para sí, y para los suyos. Se usa de la astucia para aprovecharse ilegal e inmoralmente de las desventajas de los demás.

Pero todo esto es anti-cristiano, y anti-humano. Y es por este egoísmo desenfrenado, que tenemos sobre nuestras espaldas el azote de la guerra, de las competencias desleales y ruinosas, del abuso de los pescadores a río revuelto, y, en fin, de la mayoría de los males de que a diario nos lamentamos. Con razón el Cristo pone como supremos mandamientos, amar a Dios, y amar al prójimo como a nosotros mismos. Y San Pablo nos dice que "el cumplimiento de la ley — es decir de toda ella — es el amor (Rom. 13: 10). Y es sobre esta base que pregonan algunos moralistas: "ama y haz lo que quieras". Y es cierto, siempre que se trate de verdadero amor, y no de una pasión bastarda cualquiera, disfrazada con ese sublime nombre. Que sea amor verdadero, amor que se da, que no busca lo suyo, sino el bien de los demás; que es capaz de ir hasta el sacrificio, al ejemplo del Hijo de Dios que se dió a sí mismo en la ignominiosa y cruenta cruz ¿para qué? para salvarnos y darnos la vida.

¿Cuál es, pues, la actitud cristiana frente a la tentación de esta forma de egoísmo que tantos estragos nos está haciendo presenciar y sentir? La respuesta la hallamos, como ha sido ya indicado — en el ejemplo que el mismo Jesús nos da frente a la tentación.

Primeramente, usando nuestras capacidades — que, después de todo sólo son riquezas que nuestro Dios nos presta para que las administremos — para servir a nuestros semejantes antes que a nosotros mismos. Solamente un cínico y un ciego pueden afirmar que cada uno debe buscar ante todo y sobre todo su propia conveniencia, de lo contrario estará perdido, y que cada cual debe arreglárselas como pueda. Estará perdido aquel que tire sus bienes y su ayuda sin discriminación, alimentando y engordando a los aprovechadores y sinvergüenzas. Pero no aquel que demuestra su amor con una ayuda oportuna, con un sacrificio quizá de alguna comodidad personal para enriquecer en el más amplio sentido de la palabra, la vida de aquel que está a su lado. Veamos, si no, el caso del comerciante; hay quienes son mezquinos hasta lo inconcebible, dando lo menos posible, no dando un paso si no les ha de reportar alguna ganancia expresable en monedas; los clientes, aún los amigos terminan por apartarse de él, huirle, temerle, evitar todo negocio con él; porque no les conviene. En frente hay otro cuyo lema parece ser *servir;* no está impreso en el membrete de su correspondencia, ni en sus avisos; pero está impreso en sus actos, en su conducta, en su actitud. Evidentemente, su comercio será el más solicitado; y, sobre todo, llenará mejor su misión, su vida será más amplia, más eficaz y bendecida. Su conducta y su actitud será la cristiana: "no he venido, dice Jesús, para ser servido, sino para servir, y aún dar mi vida para la salvación de los hombres".

* *

Nos queda ahora, estimados lectores, por considerar brevemente las palabras con que el propio Señor y Maestro refutó la maligna insinuación de egoísmo, de Satanás: "No con solo pan vivirá el hombre, sino con toda palabra que sale de la boca de Dios". Estas palabras, las toma Jesús del libro del Deuteronomio, en el Antiguo Testamento, de un pasaje en el que Dios recomienda a su pueblo que acaba de entrar en la tierra prometida, de no olvidarse de El y de sus mandamientos, de no darse al materialismo y al paganismo, dejando de lado sus leyes, y olvidándose de sus beneficios en el pasado, de su salvación milagrosa de la esclavitud, del hambre y la sed, de poderosos enemigos. Les recuerda que, ahora que entraban a una tierra que les produciría el sustento material en abundancia — al menos comparada con el desierto que acababan de atravesar, y donde debían ser mantenidos con "pan del cielo" — no debían olvidarse de alimentar también sus almas con sus mandamientos, con sus palabras. Y esto era necesario también en los tiempos de Jesús: también entonces, no era necesario únicamente alimentar el cuerpo, sino también el alma.

Y es urgentemente necesario hoy también. Los adelantos de las ciencias permiten obtener de la tierra siempre con mayor facilidad y abundancia, los alimentos y el abrigo que necesita nuestro cuerpo; el problema es más bien inverso: cómo hacer consumir todo lo que se produce, y que se desperdicia o se pierde totalmente. Pero *¿qué del alimento espiritual?* No es que éste falte, sino que se le olvida, se le relega a un plano muy secundario. Y tenemos que cosechar las consecuencias: vidas anémicas, desfallecientes, inútiles, en lo espiritual y en lo moral. Se podría pintar nuestra generación, como un hombre con una gran cabeza, brazos y piernas descomunales, enormemente alargados por los inventos modernos de trabajo y de locomoción; pero con un corazón pequeñísimo, y un espíritu seco y agonizante, incapaz de imprimir verdadera vida a un cuerpo que no es más que una máquina de producir dinero. ¿Cuál es el pan espiritual, el alimento esencial que necesita el hombre? Hacer la voluntad de Dios; llenar nuestras mentes y nuestras vidas con su Palabra. Esa palabra se halla en el libro Sagrado: la Biblia. Y se halla también, más potente y eficaz, en la persona misma del Cristo, en su ejemplo, y en su espíritu. El mismo se declaró el "*pan del cielo*", el verdadero pan alimentándose con el cual, nadie tendrá más hambre, porque él satisfará todas sus reales necesidades. Esta es la "palabra dura" que algunos de sus oyentes no pudieron o no quisieron entender: comer su carne, beber su sangre. Quería el Señor dar a entender, que había que asimilarle enteramente; no en su ser físico, sino su espíritu. Que él llene nuestra vida por entero, y ellas serán así verdaderamente alimentadas con el pan de vida, único y suficiente.

C. N.

(*Mensaje irradiado por C. W. 1, el viernes 5 del corriente*).

La Biblia: Factor de Vida Victoriosa

(Trabajo leído en la III Concentración Femenina Evangélica del Uruguay)

Muchos son los libros que se escriben y se leen, pero ninguno tan conocido y que haya producido tantos cambios en los pueblos y en la vida de cada individuo, como la Biblia.

No hay otro libro que se adapte tan bien a las necesidades de todos y cada uno de los hombres: sabios e ignorantes, jóvenes y ancianos, todos hallan el alimento espiritual y moral que necesitan para sus vidas en este Santo Libro, el único que ha franqueado fronteras, uniendo los continentes en un mismo sentimiento de amor, y uniendo en lazos fraternales a los hombres de distintas razas. Este es el Libro que nos señala el camino hacia la Vida Victoriosa. "Lámpara es a mis pies tu palabra, y lumbrera a mi camino". ¿Qué sería de nosotros sin este Libro? Andaríamos a tientas, envueltos en densas tinieblas, como cuando vamos en una noche oscura por uno de nuestros caminos del campo, donde no hay ninguna luz que nos alumbre como en las calles de una ciudad: sólo las luces de nuestro auto nos alumbran el camino por unos cuantos metros hacia adelante: de pronto el motor sufre un desperfecto, se detiene, las luces se apagan, y nosotros, rodeados de oscuridad y tinieblas, no nos atrevemos a dar un paso. Así sería nuestra vida: sumida en lóbrega noche, sin una luz que ilumine nuestro camino; pero ahí está la Biblia que, con suaves destellos algunas veces, con deslumbrantes chispazos otras, nos guía y nos dirige; así como a los Israelitas a través del desierto, la llama de fuego o la nube los guiaban y los acompañaban en su camino hacia la tierra prometida.

Todos los que llegamos a conocer a Cristo como nuestro Salvador, los que le amamos y nos consagramos a El, nos sentimos llamados a mejorar nuestras vidas y para ello tenemos que librar grandes batallas con nosotros mismos. Tenemos entonces que saber elegir inteligentemente todo cuanto nos rodea para no perjudicar nuestra resolución y alcanzar la victoria, es decir, vivir una vida triunfante aún en los momentos más críticos de nuestra vida. Solos, por nuestra propia cuenta ¿llegaríamos a alcanzar la victoria? ¡No! El navegante necesita la brújula para dirigir su nave en alta mar. Y la Biblia ¿no es para nosotros la brújula que nos indica el Norte de la vida, de dónde podemos saber el camino que debemos tomar?

Sin la Biblia no tendríamos más que un débil conocimiento del Supremo hacedor de todas las cosas. Si se suprimiera la Biblia, se despojaría a la literatura de su más preciosa joya, y al mundo entero, del código moral más justo y apropiado. Se pueden destruir los Templos, pero la obra de regeneración que obra en el individuo la lectura de la Bibilia, nadie la puede destruír. Ella nos da testimonio de que verdadera-

mente es la palabra de Dios, como leemos en 2.ª Timoteo 3:16,17: "*Toda Escritura es inspirada divinamente y útil para enseñar, para redargüir, para corregir, para instituir en justicia*". *Para que el hombre de Dios sea perfecto, enteramente instruído para toda buena obra*".

Quizá lleguen las enfermedades, los reveses de la fortuna, o los amigos en quienes confiábamos nos dan la espalda, o tenemos que soportar las burlas, y he aquí Job nos muestra el camino a la victoria sobre los más grandes males, haciéndonos contemplar su paciencia y confianza en Dios, pues nada puede hacerle desistir de esa su fe en su Creador. Aún en medio de su gran dolor, humillado bajo la mano que lo abate, puede exclamar con voz de triunfo: "*¡Jehová dió, Jehová quitó: sea el nombre de Jehová bendito!*", pues en el amargo sufrimiento, el alma acude a Dios para contarle sus cuitas y dolores, y nuestro Padre no se cansa de oír nuestras súplicas, pues El conoce nuestra condición, acuérdase que somos polvo, y se compadece de nuestras miserias, brindándonos su amistad: "*No temas, yo soy contigo*". El Señor nos conduce por sendas de justicia, a lugares de reposo; y así, aunque sea a través del valle del sufrimiento, no temeremos mal alguno, antes diremos con el apóstol: "*En todas estas cosas hacemos más que vencer*". Sí, somos vencedores en todas las cosas, y también lo seremos en el sufrimiento. El dolor y la muerte han sido vencidos, no por nuestras fuerzas, sino por Aquél que nos amó y venció por nosotros en la Cruz.

Hay momentos en nuestra vida en que nuestro trabajo parecería que ha fracasado, y hemos tenido que lamentarnos como el siervo de Jehová: "*Por demás he trabajado, en vano y sin provecho he consumido mi fortaleza*". También al parecer la obra del Mesías había fracasado: "*A los suyos vino, y los suyos no le recibieron*". Sin embargo, lo que parecía un fracaso resultó ser el más grande de los éxitos. Si leemos en el Cap. 49 de Isaías, vemos que le estaba reservado un triunfo glorioso.

Cuando estamos tristes o desanimados, nos damos cuenta de que nuestro trabajo no produce el fruto que esperamos, pensemos en los discípulos de Jesús que habían trabajado toda la noche sin pescar nada, pero que, cuando obedecieron la orden del Maestro, trabajaron exactamente como él les mandó, y tuvieron completo éxito en su pesca.

Como ellos, debemos alentarnos y seguir adelante: el triunfo es seguro con Jesús. Pero antes debemos abandonar todo aquello que es motivo de fracaso, y entregarnos en sus manos como el barro en manos del alfarero: él entonces nos hará vasos útiles para su servicio. En el estudio de la Palabra de Dios, en la inspiración de su Santo Espíritu, sabemos cuáles son sus planes para nuestro trabajo. Pongamos entonces esos planes en obra, y los resultados serán sorprendentes.

Frente a las tentaciones, se nos presenta Jesús en el desierto, cuando fué tentado; y al contemplar su serenidad y su fortaleza, combatiendo y resistiendo con el tentador, nos invade ese espíritu de victoria sobre el mal, y acude a nuestro pensamiento el dicho de San Pablo: "*Así como El fué tentado, es poderoso para socorrer a los que son tentados*".

Y ¿qué diremos del "camino más excelente" que nos indica San Pablo en el admirable Cap. 13 de Corintios? ¿No es acaso por el camino del amor que llegaremos a alcanzar la victoria? El amor de David y Jonatán, el amor de Ruth la Moabita hacia su suegra Noemí, el poema de amor que hallamos en las páginas del Cantar de los Cantares, más tarde el ejemplo de amor patriótico de la reina Esther: y así, en cada página del Libro Santo, pasando por los profetas, los primeros discípulos, y especialmente, el ejemplo de Jesús de Nazaret que "anduvo por la tierra haciendo bienes", todo viene a sintetizarse en ese precioso capítulo antes mencionado, para llevarnos a la conclusión final de que "*Dios es amor*", puesto que tanto y tan fecundo amor inspira en aquéllos que le siguen.

Para terminar ¿cómo podemos alcanzar una vida plena y victoriosa? Volvamos al profeta Isaías y digamos con él: "Los que esperan en Jehová tendrán nuevas fuerzas: levantarán las alas como aguilas; correrán, y no se cansarán; caminarán y no se fatigarán". (Is. 40:31) Cristo nos dice además: "En el mundo tendréis aflicción, más confiad, yo he vencido al mundo".

Alicia Puch de Negrin.

———ooo———

El Grito de Simón Pedro

Crisis tremenda de la carrera y del ministerio del Maestro que se nos revela en el texto y el contexto de los versos 68 y 69 del evangelio de Juan (C. 6) que a la letra rezan: "*Y respondióle Pedro: ¿A quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna. Y nosotros creemos y conocemos que tú eres el Cristo, el hijo de Dios viviente...*".

Hasta aquí, grandes multitudes le habían seguido y andaba en las cumbres de la popularidad. Por dondequiera que iba, las gentes se le amontonaban tan sólo para tocar la fimbria de su manto, porque de él salía, a la manera de corriente eléctrica, salud. Le seguían por las señales y las maravillas, por los ciegos y los cojos y los leprosos y los paralíticos sanados que glorificaban a Dios. Pero... las multitudes no tuvieron concepto claro de la misión del Mesías: creyeron que se trataba de un caudillo capaz de librarlos del yugo oneroso del opresor romano.

La crisis ocurrió cuando Jesús, enseñándoles, les explicó claramente el carácter de su misión verdadera... y se ofendieron, y le dieron la espalda, y lo abandonaron, diciendo: "Dura es esta palabra: ¿quién la puede oír?". De donde que en el texto se lea más adelante: "*Desde esto, muchos de sus discípulos volvieron atrás, y ya no andaban con él...*". Fué entonces cuando el Maestro se dirigió a los doce con su pregunta punzante: *¿Queréis vosotros iros también?*.

POR COPIAS A MAQUINA
TRATAR CON
OSCAR R. DAVYT
COLONIA VALDENSE

SASTRERIA MONTEVIDEANA DE
JAIME WEIGENSBERG
Se trasladó a la Calle T. y Tres casi frente al Banco Rpca. — Ofrece grandes rebajas en artículos de hombres, trajes palm-beechs (blanco o en colores a $ 14.50)
NUEVA HELVECIA.

AMIGO EVANGELICO:
Cuando Ud. y su flia. estén de paso por Montevideo, recuerden que en "EL HOGAR" del Ejército de Salvación encontrarán buen alojamiento a precios módicos.
Ambiente familiar.
No dejen de hacernos una visita.
Director: Mayor
Hilmar Gruer y Sra.
Calle Ituzaingó 1522 (entre Cerrito y Piedras) Teléf. 8 25 46

Taller de Granito y Marmolería de Francisco SCANO
"ROMA"
Panteones, monumentos, lápidas, puertas de nicho y toda clase de trabajos para cementerio, en mármol y granito, negro, azul y rosado.
Trabajos para la construcción en general: zócalos, escalones, revestimientos, etc.
AVENIDA DEL PUERTO
Frente a la panadería de Amann
Teléf 153 — COLONIA SUIZA

CASA ZIMMER Y ROBERT
ELECTRICIDAD Y RADIO
Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.
Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"
COLONIA VALDENSE

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA
NEGOCIOS RURALES
Teléfono 33 Tararíras
JOAQUIN SUAREZ COLONIA

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras (Colonia R. O.)

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Se atiende todos los sábados

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina general. — Joaquín Suárez (Departamento Colonia). Estación Tarariras.

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. G. AGUIRRE VERA. — Médico Cirujano. Ombúes de Lavalle.

Dr. HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR.— Dentista.— Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.° piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dra. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. —Enfermedades de señoras y niños Río Branco, 1540. Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Colonia 882. Montevideo.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. ADRIAN CORONEL VERA. — Médico-Cirujano. — 8 de Octubre 3979, U. T. E.: 401291 Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escribano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica.— Rosario (Colonia, R. O.).

FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

ATIENDE

servicios fúnebres — por intermedio "Empresa L. Artola de N. Helvecia" — y se encarga de los trámites necesarios para los derechos de sepultura. JUAN PONS.
Teléf. N.º 14 Colonia Cosmopolita

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica de Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 10 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h.—Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532

La vuelta atrás de las multitudes y la patética pregunta de Jesús provocaron una fuerte reacción entre los apóstoles cuyos sentimientos Pedro expresó con una magnífica respuesta, una de las frases más significativas de toda la Escritura Sagrada: "Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna. Y nosotros creemos y conocemos que tú eres el Cristo, el Hijo de Dios viviente".

En un sentido, el grito de Pedro se encuentra en los labios de todos los hombres. No hay pecho que no esté en unísono con la exclamación del Apóstol. Toda la humanidad participa del anhelo expresado. ¿A quién iremos? exclaman millones con dolor infinito y con una ansiedad que no puede describirse.

Pero no son las necesidades materiales, por grandes que sean, las más imperiosas. Es el alma la que busca y exclama con fervor: ¿a quién iré con mis anhelos?

Trazando un poquito el tramo de ese afán, vamos a preguntar en primer lugar: ¿a quién iremos con nuestros pecados? Nadie que niegue la inquietud y el dolor que eso implica, puede pretender conocer el corazón humano. Quién sabe si no sea la necesidad más grande de todas aquellas que aquejan al hombre. Porque mientras no se resuelva este problema, aunque se resuelvan todos los demás, el hombre está destinado a pasar la vida gimiendo en la noche de su desesperación. Hay evidencias ilimitadas recogidas de todas las condiciones bajo las cuales los hombres han vivido desde los tiempos más remotos, que comprueban el hecho de que el hombre siempre ha buscado el perdón de los pecados y una reconciliación con Dios. ¡Qué tremendos han sido los medios empleados! ¿A quién iremos Con cuánto gozo contestan la pregunta aquellos que han experimentado el perdón de Jesús. Los millones de redimidos exclaman con júbilo: "vamos al Cristo de Dios, a aquel que llevó en su cuerpo sobre el madero los pecados de todos los hombres; al que hizo propiciación por el pecado del mundo. Vamos al Cordero de Dios cuya sangre limpia de todo pecado. El es la respuesta del cielo al clamor humano: "¿a quién iré con mi pecado?".

¿A quién iremos, en segundo lugar, con el ferviente deseo de no sólo ser perdonados, sino libres del poder del pecado? El hombre es un ser moral, dígase lo que se diga, y jamás será feliz mientras no sea librado de la esclavitud del pecado. Dios lo hizo para ser rey — la corona de la creación, — lo hizo para enseñorearse de todo lo creado. Y su miseria estriba precisamente en el hecho de que ya no es rey, sino esclavo del pecado y víctima de mil asquerosidades indignas de un ser humano. ¡Miserable hombre de mí! ¿Quién me librará del cuerpo de esa muerte? exclama aquél gigante moral del primer siglo, Pablo, el Apóstol. Pero su grito de desesperación se encuentra en todos los corazones. Dejemos que el mismo Pablo conteste la pregunta: "*Gracias doy a Dios por Jesu-Cristo Señor nuestro — Ninguna condenación hay para los que están en Cristo Jesús... Porque la ley del Espíritu de vida en Cristo Jesús me ha librado de la ley del pecado y de la muerte*".

¿A quién iremos, en tercer lugar, con el anhelo que hay en cada corazón humano, de lograr una vida feliz? "Todos los hombres, dijo G. Campbell Morgan, buscan la misma cosa: es a saber, la felicidad". Me pareció rara la afirmación, pero estoy ya convencido de que es verdad. Los hombres todos buscan la felicidad por múltiples medios y muy variados. Pero no la encuentran. ¿Por qué? No saben que el único que tiene el secreto es Cristo. Los cristianos primitivos se gozaron con gozo inefable y glorificado. El mandato apostólico fué de que se gozaran siempre. Ni cárceles, ni azotes, ni la muerte — absolutamente nada — pudieron apagar el fuego de su entusiasmo y de su gozo. Habían encontrado a Cristo, y en él la fuente de la vida eterna. "*El que tenga sed venga a mí, y beba*", dijo el Señor. Nadie jamás ha acudido a Cristo sin encontrar en él una fuente que salte para vida eterna. Madame Jeanne de la Mothe Guyon pasó años en una celda de la Bastilla en los días de Luis XIV, perseguida por sus escritos cristianos. Su testimonio fué que de tal manera se manifestaba Cristo a ella, que las piedras de su celda resplandecían como si fuesen piedras preciosas.

¿Señor, a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna, y nosotros conocemos y creemos que tú eres el Cristo, el Hijo de Dios viviente.

Federico J. Huegel.
(De la "Nueva Democracia")

IMPRENTA COLONIA SUIZA
DE
J. EDMUNDO GILLES Y CIA.

Por cualquier trabajo comercial, folletos, estatutos circulares, participaciones de enlace tarjetas, etc.
Consúltenos

Colonia Suiza Teléfono 37

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo. — Viaja los martes, miércoles viernes y sábados, regresando en el día. — Recibe órdenes en el comercio del señor Eliseo Martínez, Ibicuy 1301, Montevideo. Teléfono 84159.

Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

La Agricultura en la Biblia

IV

9. Desde los tiempos más remotos de la historia bíblica está recordado **el pan** como principal alimento del hombre — aunque a menudo la palabra pan equivale a comida en general. Esto significa que hace mucho que se supo utilizar los cereales del mismo modo que los aprovechamos nosotros.

Si bien se menciona el "grano tostado" como alimento, este no excluye de ninguna manera al pan amasado. Es decir que hubo molinos para reducir el grano en harina y además, que debía conocerse el uso de cedazos o cernidores para separar las partículas más gruesas y conseguir aquella "flor de harina" de que tantas veces se habla, especialmente en los libros de la ley. El molino era un instrumento casero, que la ley de Moisés no permitía embargar. A veces es así llamado el mortero en el cual se machacaban los granos y legumbres secas (también el maná, según Núm. 11 : 8.) pero el verdadero molino se componía, en sus partes esenciales, de dos piedras circulares, colocadas una encima de otra, siendo la inferior ligeramente cóncava y la superior convexa. Eran llamadas "muelas" o "ruedas de molino". La superior tenía en su centro un agujero, por el cual se introducía el grano, y se hacía girar rápidamente sobre la inferior, que estaba fija, por medio de una manija. La harina salía a la orilla y era recogida en un lienzo tendido en el suelo. La tarea, bastante pesada, de moler, era asunto de las mujeres, y siempre debían ser dos juntas para llevarla a cabo. Ellas solían acompañar el ruido monótono de las muelas con su voz; y "cuando (nota el Diccionario Bíblico) diez o doce lo hacen a la vez, al amanecer, se oye el ruido en toda la población; y las Escrituras mencionan la falta de ese ruido como señal de desolación". (Jer. 25: 10).

Había, además, molinos más grandes, prendados sobre ese mismo sistema de muelas, llamados vulgarmente "molinos de asnos" porque accionados por uno de estos animales. Serían algo parecido a las Tahonas.

Al trabajo de la molienda eran adhibidos en ciertos países, quizás también en Palestina, los esclavos y los prisioneros En este último caso estuvo Samsón, condenado por los Filisteos a moler en la cárcel, a pesar de sus cadenas.

¿Cómo se hacía el pan? Se hacía con levadura o sin ella; esto último debía ser la excepción, siendo una ordenanza de carácter religioso la cual debía aplicarse estrictamente a todas las ofrendas amasadas que tenían atingencia con el culto. Durante los ocho días de la fiesta de Pascua los Israelitas debían comer panes ázimos, es decir sin levadura, y no guardar levadura en sus casas.

Se mencionan varias clases de pan, pan de trigo, pan de cebada y pan mezclado, pan común y pan sagrado. En Oseoas (9:4) se habla de pan de enlutados, lo cual parece aludir no a una clase especial de pan, sino al que se distribuiría a los que participaban a una ceremonia fúnebre. Al lado del pan, y muchas veces en lugar de él, se habla de tortas, amasadas con harina y aceite, tanto para el uso común como para las ofrendas cultuales.

La artesa-especie de cajón de madera, que sirve entre otros usos para amasar el pan se menciona ya en los tiempos de Moisés. Así también el horno para cocinarlo, aunque los llamados hornos servían para muchas tareas completamente ajenas a la confección del pan: ejemplo el horno en que fueron echados los compañeros de Daniel, que parece haber sido nada menos que una construcción especial para aplicación de la pena de muerte entre los Caldeos.

Por ser mencionada (en Meh. 3 : 11) "la de los hornos", puede suponerse que existiera en la ciudad una especie de barrio de los panaderos.

La manera más primitiva y tal vez más generalizada era de cocinar el pan debajo del rescoldo.

10. Muchas **disposiciones de la ley de Moisés** se relacionan con la agricultura. Tomadas en su conjunto, podemos decir de ellas que eran reglas humanitarias, siendo algunas de trascendental importancia mientras otras se refieren a cosas nimias, pero debían igualmente influir en el desarrollo moral del pueblo.

a) Dos de ellas, que no sabemos que existan en ninguna otra legislación, se refieren a la tierra misma, a la cual se debe dar un descanso apropiado, primero cada siete años y, segundo, al cabo de siete semanas de años. Ellas son: el año sabático y el año del jubileo.

Tomamos directamente del libro Levítico, el más completo al respecto, las palabras de la institución del "año sabático": Y Jehová habló a Moisés en el monte de Sinaí, diciendo: Habla a los hijos de Israel y diles: Cuando hubiereis entrado en la tierra que yo os doy, la tierra hará sábado a Jehová. Seis años sembrarás tu tierra y podarás tu viña y cogerás sus frutos; y el séptimo año la tierra tendrá sábado de holganza, sábado a Jehová: no sembrarás tu tierra ni podarás tu viña. Lo que viniere de suyo en tu tierra no lo segarás, y las uvas de tu viña no vendimiarás: año de holganza será a la tierra". (Lev. 25 : 1 -5).

¿Debía, pues, perderse todo lo que la tierra produjera de suyo en el año sabático? No por cierto: al contrario podían aprovecharlo, juntamente con los dueños, los pobres del pueblo y los animales.

En un cierto sentido "el año del jubileo" no era otra cosa que un año sabático, que debía enseñar a los hijos de Israel la confianza en la providencia de Dios y la práctica de la liberalidad hacia los miembros menos favorecidos de su pueblo. Por otro lado, el año del jubileo tenía alcance mayor, en varios aspectos de la vida familiar y social, que se nos presentarán luego.

El descanso obligado de la tierra no radicaba en la necesidad de descansar periódicamente para poder seguir produciendo, sino, que, como ya lo notamos tendía hacia fines morales y aun, podríamos decir, religiosos: la tierra era de Dios, y El tenia el derecho de dar órdenes respecto al uso de ella, disciplinando al mismo tiempo la conciencia de quienes la aprovechaban. Por eso el Señor hace proclamar por el legislador que si guardan sus ordenanzas, vivirán en la tierra con seguridad. y será especial-

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA y Hno.
"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23-6671 y 1785
Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

LIBRERIA
"Pastor MIGUEL MOREL"
— NUEVO HORARIO —
Se comunica al público en general que el horario de verano que regirá a partir del 1° de diciembre será: Lunes y Jueves de 9 a 11. Llamamos la atención de que este cambio también rige para horas de oficina de la Comisión de Colonización y Soc. S. de Historia Valdense.

MARCOS SAMOSKEVICH e Hijo
MUEBLERIA - BAZAR - TIENDA
Visiten la gran Mueblería y Bazar de Marcos Samoskevich e Hijo; amplio surtido, precios módicos; lustramos y llevamos a domicilio. — Sección Muebles y Bazar, esquina la Plaza — Tel. 21. — Tienda y Zapatería esquina con la Usina Eléctrica — Telf. 175. — Lea en la vidriera antes de entrar M. Samoskevich e Hijo
ROSARIO O.

EMILIO ARMAND-UGON
CONSIGNACIONES Y COMISIONES
Teléfono Automático 8-68-20
CALLE RONDEAU, 1878
MONTEVIDEO

GRANDES ALMACENES

A. CARLOS DALMAS

TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

mente bendecido cada sexto año; pero, si faltaran a ellas, serán castigados severamente bendecido cada sexto año; pero, si los entre sus enemigos "Entonces la tierra holgará sus sábados todos los días que estuviera asolada, y vosotros en la tierra de vuestros enemigos: la tierra descansará entonces y gozará sus sábados". (Lev. 26 : 34). Parece evidente que las muchas exhortaciones a guardar los sábados del Señor, con las correspondientes promesas y amenazas, no se han de referir tan sólo al sábado semanal, sino mucho más, tal vez, al año sabático y al del jubileo.

(Continuará).

———ooo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

Ombues de Lavalle. — *Fiesta de la cosecha.* — Este acto anual tendrá lugar Dios mediante el sábado 20 del corriente, a la hora 14.00, empezándose con un culto de gratitud. Con el Boletín se distribuyen a las familias las indicaciones necesarias para la misma.

Escuela Dominical. — Nuestras escuelas dominicales comienzan nuevamente sus actividades, con el comienzo del mes de marzo. La de Ombúes será dirigida este año por la Sra. Ernesta A. Ugón de Díaz, y empezará sus actividades el domingo 7 del corriente, a la hora 9.30. Nuevamente funcionará también la de Campaña, que creímos no podría reunirse este año.

Catecismo. — Las clases de Catecismo se inician también a mediados de marzo. En Ombúes, el sábado 20, en un intervalo de la Fiesta de la Cosecha; en San Roque, el domingo 21, a la hora 16.00; y en C. Sarandí, el lunes 22 a la hora 10.00.

C. Miguelete. — *Enfermos.* — Muy mejorado regresó a su hogar el anciano don Santiago Pastre. Fué operado en Rosario el hijito del diácono Omar Gonnet.

Fiesta de la cosecha. — Ha sido fijado el sábado 13 del corriente, a la hora 10.30, para dar comienzo a esta Fiesta de Gratitud. Se empezará con un culto, a esa hora, en la quinta del Sr. Jerah Jourdan. Habrá asado, pan, etc. para la venta al medio día. Esperamos ver representada toda la congregación en esta Fiesta anual.

Catecismo. — Las clases en "Centro", empezarán, Dios mediante, el lunes 15 del corriente a la hora 9.00. El Pastor recomienda a los catecúmenos asistan puntualmente desde el primer día, y a los padres que hagan cuanto esté a su alcance para que los alumnos no falten a clase. Estas continuarán dándose, como de costumbre, los sábados y los lunes que preceden y siguen al segundo y cuarto domingo de cada mes.

Cultos en Piedra Chata. — Tendrán lugar este año también en día fijo: el lunes que sigue al segundo domingo de cada mes; el caso de que el mal tiempo impida la celebración, de alguno de ellos, queda postergado para el mes siguiente.

Grata visita. — Con motivo de la Conferencia, nos visitan desde J. Aráuz el Sr. Wilfrido Artus, su esposa y su hijita Myriam, a quienes deseamos una feliz estada entre nosotros. El Sr. Artus ocupó el púlpito en el Templo el domingo 14 de febrero, al día siguiente de su llegada.

Comospolita y Anexos. *Lamentamos que debido a un traspapelamiento del correo, no pudieron publicarse las noticias enviadas para Mensajero del 15 de febrero pp. Las que perdieron su carácter de actualidad quedan suprimidas.*

La Señorita Evelina Pons-Perrou dicta un curso de corte y confección a un buen número de alumnas.

Visita a sus padres el educacionista Sr. Edmundo Benx, acompañado por su señora esposa e hijito. De Rocha la Sra. Hilda T. de Gonnet e hijita, los Sres. Alfredo Gonnet y Humberto Gonnet y la niña Doris Baridon.

Pasó unos días en Cosmopolita el Prof. Eraldo Legeard de Montevideo.

El 18 de febrero pp., se realizó en el Templo de Artilleros la Asamblea anual de la Federación Femenina Valdense.

En la tardecita del 19 de febrero pp., el Candidato al Santo Ministerio, Sr. Wilfrido Artus, hizo su examen de fe en el Templo de Cosmopolita, en presencia de los Pastores Valdenses.

El sábado 13 y el sábado 20 de febrero pp. se realizaron las Fiestas de la Cosecha, en Artilleros y en Cosmopolita respectivamente.

Nueva Valdense. — El dos de Febrero, de retorno de la Colonia Gustavo, se hizo nuevamente cargo de esta Iglesia el Obrero Elio Maggi Pasquet.

Compra de un Charret. — Debido a las dificultades, de dominio público, para el uso del automóvil para locomoción pastoral este Consistorio efectuó, en Tarariras, la compra de un charret para el Obrero.

Exámenes de Catecismo. — El Consistorio, en su reunión del 5 de Febrero, estableció como fecha para los exámenes de los catecúmenos del año 1942 el día 19 del mismo mes, día posterior a la terminación del curso intensivo dictado por el Obrero desde el 3 al 18 de Febrero.

Enfermos. — Algo delicada de salud se encuentra la Srta. Delia Baridón, nos alegramos en apuntar que, luego de una consulta hecha al Dr. Foderé de paso por ésta, sigue algo mejor.

Tuvo que guardar cama algunos días la apreciada hermana Emilia R. de Davyt.

Viajeros. — Permaneció algunos días en ésta, proveniente de San Pedro, el Sr. Pedro Mondón.

De paso para San Pedro, nos visitó la Sra. Julia G. de Charbonnier acompañada por sus hijitos.

Llegó de Colonia, y después de breve permanencia en ésta, salió para Arroyo Negro, el Sr. Juan Daniel Griot.

Asamblea de Iglesia. — El día catorce de Febrero, se efectuó la Asamblea Anual Ordinaria de ésta Iglesia. Después de oída la lectura de la Memoria anual y su aceptación sin observaciones algunas, se oyó la lectura del Resúmen del Informe Financiero, fueron nombrados los delegados a la próxima Conferencia, como sigue:

Titular, Sra. Delia B. de Maggi y suplente, Sr. Pedro Baridón.

Escuela Dominical. — Volvió a ser confirmado como Director, para el año en curso, el Sr. Pablo Gonnet y Vice Director el Sr. Augusto Baridón.

Ambos volverán a sus acostumbradas tareas el 1er. Domingo de Marzo fecha fijada para la apertura de la Escuela Dominical.

E. M. P.

Semillero de Multiplicación **Humberto Perrachón**

"L A C H A C R A" **Estanzuela**

Cereales, Forrajeras y Oleaginosas.

Disponible; SUDAN - GRASS de pedigree, especial para pastoreo, y

MILO o FARTURA " " Silos y Chala

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN

TARARIRAS — DEPTO. COLONIA — COLONIA SUIZA

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malán.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Arnoldo Malán.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Artilleros: Sucesión Julio Long.
Quintón: Emilio Gonnet.
Tararíras: David Rostagnol.
San Pedro: José Negrin.
Estanzuela-Riachuelo: Ana F. de Negrín.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Carlos Negrin
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Armando Gauthier.
Concordia: Ernesto Charbonnier.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Nin y Silva: Juan D. Planchon. Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).
Rosario: Carmelo Corvino.
Colonia Inglaterra - Parada Liebig: Samuel Gauthier.

ARGENTINA

Buenos Aires: Julio Comas Zoya, Asociación Cristiana de Jóvenes.
Colonia Belgrano y Rigby: C. A. Griot, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
Rosario Tala: Juan Rostan (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).
Villa Alba: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malán.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).
San Gustavo: Esteban Garnier.
San Carlos: Juan Bta. Bertinat - San Carlos Centro.

ITALIA

Torre Pellice: Doctor Eduardo Longo.

SUSCRIPCIONES:

Uruguay, $ 2.50 o|u — Argentina, $ 5 m|n
Estados Unidos, 1.50 dólar — Italia, liras It. 20.
Otros países, $ 3 o|u.

MENSAJERO VALDENSE favorece a sus suscriptores, al día con la Administración, haciéndoles los trámites necesarios para el envío de suscripciones a periódicos de Suiza, Francia e Italia.

AVISOS, AGRADECIMIENTOS Y CLISES

Avisos anuales, $ 2.50 por un solo centímetro lineal.
" " $ 2.— por centímetro lineal.
" grandes, convencional, según el formato.
agradecimientos, $ 1.00.

Clichés, mínimo, $ 3.—. Convencional, según el formato.

ARROYO MALO. (Paysandú). — Regresó a su hogar, después de una temporada pasada en Paysandú bajo cuidado médico, la Sra. Clara Maurín de Vigna.

Proveniente de la localidad de Daymán en Salto, se estableció nuevamente en ésta el Sr. Ernesto Mondon.

Se ausentó para Colonia Valdense, donde pasará una temporada con sus familiares, el Sr. Alfonso Emilio Mondon.

Estuvo en ésta, en ocasión del sepelio de la Sra. Adela Bertinat de Gonnet, el Obrero Elío Maggi Pasquet.

E. M. P.

———ooo———

Nacimientos

C. MIGUELETE. — Se han visto alegrados con nuevos vástagos los siguientes hogares de la congregación: Hugo Jourdan—Lilia Artus, un varoncito; Leopoldo Rostagnol-Isolina Janavel, una nena; Alfonso Wirth. Emma Pontet, un varón.

———ooo———

BAUTISMOS

NUEVA VALDENSE. — Aída Leyla Gonnet, de Pablo Gonnet y Magdalena Mondon. Nacida en Nueva Valdense: el 23 de enero de 1942 ha sido bautizada el 14 de febrero, siendo padrinos: Pedro Mondon y Judith Mondon.

———ooo———

IN MEMORIAM

Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

COSMOPOLITA Y ANEXOS: — Desde fines de enero ya tuvimos cuatro entierros en la Congregación: *Dinora Azucena Robert,* de dos meses, de Carlos Heriberto Robert y de Rosa Blanca Azucena Schenek, sepultada en el cementerio de J. Lacaze el treinta y uno de enero.

Eugenio Costabel, de setenta y cinco años, sepultado el 9 de febrero en el cementerio de Rosario.

Una criatura, nacida sin vda, de Juan Walikowsky y de Clara Grill, sepultada en Rosario el catorce de febrero.

Elisa Blanca Geymonat de Mourglia, de treinta y dos años: sepultada el diez y nueve de febrero en el cementerio de Colonia Valdense.

A todas las familias enlutadas, y particularmente al hermano José María Mourglia, tan probado a los pocos meses de casado, renovamos nuestra simpatía cristiana y los encomendamos al Padre de todo consuelo.

ARROYO MALO (Paysandú). — Hondo pesar ha producido el repentino fallecimiento de la Sra. Adela Bertinat de Gonnet causado por una crisis cardíaca. Esta hermana había permanecido unas cuantas semanas en la ciudad de Paysandú para seguir un tratamiento médico, y debido a una acentuada mejoría volvió a su hogar el día 9 de Febrero. Por la mañana del miércoles 16, en pocas horas dejaba de existir dejando en el dolor a su esposo y numerosos hijos.

La numerosa concurrencia que asistió al acto fúnebre realizado por la tarde en la casa de la difunta, como los que acompañaron el entierro hasta la Estación Quebracho donde fué sepultada, hablan del gran aprecio que esta valdense se había sabido captar en los pocos años de residencia en esta Colonia.

El acto litúrgico efectuado por el Obrero de Nueva Valdense ha sido una afirmación de carácter evangélístico, debido a que éste era el primero que se realizaba en estos lugares.

Que el Gran Consolador, dé el consuelo a los familiares afligidos, a los que hacemos llegar nuestra sincera simpatía cristiana.

E. M. P.